

# Zwei Inspektionen

**H**eute sind wir beide zur Inspektion angemeldet, mein Auto in der Werkstatt, ich beim Hausarzt. Der Kfz-Meister stellt mit Hilfe des Zündschlüssels ferndiagnostisch fest, ja schon, eine Inspektion sei im September fällig, aber erst im September 2018; im Moment reiche ein Saison-Check. Okay, dann bitte einen Saison-Check! Dabei hatte ich soeben noch das Wort Inspektion mit Resten meines Schullateins abgeleitet - von in (in, hinein) und spicere (sehen). Eine inspectio steht folglich für Einsicht, Durchsicht, Kontrolle. Von der Kurzdurchsicht, vom Check selbst, bekomme ich nichts mit. Später lassen 25 Häkchen auf dem Arbeitszettel erkennen, wo und was ein- und durchgesehen wurde. In der Arztpraxis kann ich die Inspektion dagegen hautnah miterleben. Mit allen Mitteln der medizintechnischen Kunst werden Arterien, Herz, Lunge, Leber, Nieren und Nerven kontrolliert. Ihre Leistungsfähigkeit wird sogar elektronisch gespeichert. Also, ins eigene Herz schauen und das Klappen seiner Klappen auf dem Monitor verfolgen - das ist schon eindrucksvoll! Am Ende zolle ich beiden Inspektoren in Werkstatt und Arztpraxis meinen Respekt. Kommt auch aus dem Lateinischen: respectio - von re (zurück) und spicere (blicken). **HOS**